

# CORREIO DO PVO

Jaraguá do Sul — Sabbado, 14 de Julho de 1934 — Santa Catharina

Director: ARTHUR MÜLLER

Avenida Independencia — Telephone Nr. 5.



## Emendas...

O sr. Antonio Pennaforte, deputado classista pelo nosso Estado. — A indissolubilidade do laço matrimonial. — Os funcionários publicos.

Continuam na Constituinte as emendas de redacção da nossa futura Carta maior. As emendas sobre já a algumas centenas e cada vez mais vão aparecendo de tal forma que os trabalhos continuam havendo as vezes mais de uma sessão diária para que no mais breve tempo possível o paiz possa entrar na ordem constitucional, com um governo legalmente formado, que lhe assegure directrizes mais amplas e precisas.

Todos, ou quasi todos os artigos, tem soffrido emendas. E pela forma que se está procedendo si não sahir a causa como naquelle velho dictado do soneto, a nossa Carta maior vae ser um modelo no fundo e na forma, de facto a justificar todo esse tempo despêndido e dinheiro esbanjado. Até agora foram vontadas cento e dezoito emendas... E já alguma causa. Mas ainda falta muita causa.

Esta semana, sobre a emenda que dá nova redacção á organização syndical, o snr. Antonio Pennaforte, deputado classista por Santa Catharina, trocou palavras com o seu collega Pinheiro Lima. Feliz-

mente não sahiam do terreno da decencia..., parlamentar. E foi afinal, mantida a redacção anteriormente aprovado, que estabeleceu a pluralidade syndical nos seguintes termos:

— "A lei de syndicalisação garantirá a pluralidade syndical e a completa autonomia dos syndicatos".

E pelo menos assim que informa o radio.

De relevante importancia social é sem duvida a emenda que assegura a indissolubilidade do casamento. Estabelecida fica a paz da familia, a sua organização, os seus costumes — columnas mestras da nossa sociedade.

Outra emenda votada que merece aplausos e a que garante a estabilidade funcional. Por ella "os funcionários publicos, depois de dois annos, quando nomeados em virtude de concurso de provas e, em geral, depois de dez annos de efectivo exercicio, só poderão ser destituídos em virtude de sentença judiciaria, ou mediante processo administrativo, regulado por lei e no qual-lhes será assegurada plena defesa"

## Vantagens concedidas aos jornalistas

A Associação Brasileira de Imprensa venceu uma grande etapa. De agora em diante os socios da A. B. I. e das associações filiadas nos Estados, poderão conseguir um pecúlio no Instituto de Previdencia, adquirir um predio, realizar empréstimos etc.

Não podia ter agido melhor o Governo Provisorio, para com a nobre classe. E mais tranquilos, a tarefa formidável de construção social e politica a que se obriga todo aquele que trabalha para o bem de uma colectividade seja ella o Estado, a Nação, ou Municipio — será um peso leve. Os jornalistas de "carreira" e de consciencia estão de parabens.

**Errata:** Na 2. página, no artigo da 1. columna, onde se lê, «invisivel chacu cancerosa» deve se ler «invisivel chaga cancerosa».

## Aguas paradas...

— Pelas reformas que de certo sonha  
De "Jaraguá" ô nosso Oswaldo Cruz,  
Embora muita gente não supponha,  
Vae nos sahir de truz !...

Certo rapaz eu sei — disse um chronista,  
Que tendo um rio bem perto da morada  
Nunca sentiu-lhe as aguas em revista  
De mais que oportunissima decuada.

Nada lhe serve o exemplo do Baptista  
Gosando do Jordão a agua sagrada,  
Pois tendo o bom rapaz tão curta a vista,  
Julga as aguas do rio — agua parada !...

Ora em verdade, a phrase do chronista  
Desmentida não foi; e o mais sagaz  
Não quiz saber de rebater a crista...

Mas até que a LINOTYPE desande,  
Sobre hygiene, o bom do meu rapaz  
Escreve «notas» como gente grande.

FLORINDO FLORES

## Guilherme Emmendorfer

Esta semana a morte colheu mais um dos velhos moradores do nosso município, na pessoa do sr. Guilherme Emmendorfer. O falecido pelos seus dotes moraes e como genitor de uma familia de realce na vida industrial e social de Jaraguá, gozava de uma grande simpatia, o que demonstrou o seu enterramento, que bem o merecia.

A encommendaçao do corpo teve a presenca dos Padres Alberto, Antonio, Meller e Frei Ernesto, ainda parente do falecido, tendo o sr. Padre Meller feito o sermão da sepultura.

Guilherme Emmendorfer faleceu aos 82 annos de idade, deixando viuva Dona Maria e os filhos José, Jacob, João, Floriano e Adolpho e genros os snrs. Max Eggert e Walter Prochnow.

A familia enlutada Correio do Povo apresenta pesames.

## Correio Social

Fez annos no dia 12 do corrente o snr. Arthur Breithaupt, socio da firma Breithaupt & Cia.

No dia 5 fez annos a senhorinha Martha Rubini; no dia 8 o snr. Constatino Rubini, filhos do nosso amigo Angelo Rubini.

No dia 16 festejará seu anniversario a senhora Amabile Andreatta, esposa do sr. José Andreatta.

No dia 9 a senhorita Irma Bruns.

Tambem festejou no dia 11, o seu anniversario o jovem Pedro Klein Filho empregado nas officinas deste orgão.

Visitou-nos o snr. Roberto Horst que nos veio trazer os agradecimentos da familia do saudoso Jorge Horst, e da noticia que demos do seu falecimento.

Tambem recebemos a visita do nosso amigo Snr José Maffezolli de Hansa,

## Casa de Saude

**Dr. Alvaro Batalha**

Diplomado pela Faculdade de Medicina da Bahia.

Ex-interno do Hospital Sta Izabel  
Ex-interno do Maternidade Climerio Oliveira  
Ex-interno do Serviço de Gynecologia  
Ex-interno do Serviço anti-berico

Jaraguá — Estado de S. Catharina — Brasil

**E**STE anno, ou o anno passado, em Floriopolis saiu á rua pelo carnaval, um bloco interessante:

— «Quem fala de nós tem paixão».

Legenda do bloco carnavalesco, mas uma verdade também. E verdade nunca de sobra escrita. Sabem por que? Porque quando ouvimos uma phrase envenenada de malicia, ou cruzamos um olhar vesgo de prevenção ou um sorriso amarelo de despeito, o diagnóstico está feito. Um caso de paixão! A origem do mal secreto está contida na phrase, no olhar, no sorriso, fatídico como sempre, embora a pessoa que a disse, ou que os teve tente disfarçar a existencia da "invisível chacra cancerosa" — como naquelle soneto lindo de Raymundo. Pode ser a pessoa ou pessoas da mesma especie, conforme o caso. Taes pessoas, porém, na especie, perderam a «funcção pessoal» — no dizer de Oscar Wilde Reduzem-se a automatos, por força da paixão que os domina.

Falam . . . reproduzindo idéas, vontades a-lheias.

Quem fala de nós? . . . Deve ser alguém que, automaticamente, age sem responsabilidade propria.

Dá um recado ao publico, que lhe atira uns nickeis, — como á porta de um circo o «pelludo» destacado para atrair o povo. Este ás vezes para; outras vae adiante. Em qualquer das hypotheses, porém, o pobre ganhou o dia mas coberto de ridiculo. Entretanto elle pouco se incomoda: — os cobres estão no bolso. Quantos circos e quantos «pelludos» não existirão por ahi afora! . . .

### TOME NOTA:

Não faça suas compras sem verificar os preços da casa

## Reinoldo Rau

CASIMIRAS INGLEZAS, artigos especial, em lindos padrões.

### Casimiras nacionais

### Fazendas para inverno.

Não precisa comprar, venha apenas ver que sortimento e consultar os preços!

CASA REINOLDO RAU  
JARAGUA

### Aviso

Aviso ao snr. Emilio Pia- Desapareceu da casa do zera e a quem quer que snr. Tabelião Mario Tava- seja de não transitar mais res um cão policial que pela minha propriedade sem atende ao nome de Tarzan. a minha especial licença. Gratifica-se a quem o entre- sob pena de tomar medidas gar ao seu dono ou nesta mais energicas.

Julio Pedri

### Cachorro Policial

(2x1)



## AGRADECIMENTO

Profundamente feridos pelo passamento de meu querido esposo, nosso carinhoso pai, sogro e avô, cumprimos o dever de comunicar o infiusto acontecimento a todos os amigos e conhecidos.

Ao mesmo tempo levamos sinceros agradecimentos a todos que nos prestaram seu valioso auxilio durante estes dolorosos dias, aos que trouxeram suas condolencias, cobriram de flores o esquife e aconpanharam o prestito. Agradecemos especialmente ao sr. Emilio Piazerra e esposa pelo muito que nos ajudaram, ao sr. Pastor Schluenzen e ás cantoras do côrdo eclesiastico.

Martha Horst

Roberto Horst e Senhora

Margarida Blank n. Horst  
e filha

Cadernos de Desenho e Cartografia — Nesta Redação.

## Edital

De ordem do Sr. Prefeitura Municipal, faço publico para que chegue ao conhecimento de todos, que durante o mez de Julho arrecada-se na Contadoria todos os dias uteis, o 2. Semestre do imposto sobre veículos (Automoveis e caminhões) relativo ao exercicio de 1934.

Os contribuintes que deixarem de satisfazer seus pagamentos, poderão o fazer no mez de Agosto com a multa de 10% e no mez de Setembro com a multa de 20%.

Prefeitura Municipal de Jaraguá, 12 de Julho de 1934.

Jardelino Tristão Monteiro.  
Secretario Municipal.

## Ao publico

Levo ao conhecimento do distinto povo de Jaraguá e arredores que, me estabeleci com

### Casa de Seccos e Molhados

annexa a Cia. Telephonica,  
á Avenida da Independencia.

Jaraguá, 5-7 1934.

Leopoldo Janssen

## Azeitonas e conservas

quem vende mais barato é o

Bar Tufi Mahfud

## Tiro de Guerra 406

Dias 4 e 5 de Agosto proximo

## Grande Festival Beneficiente

O programma será publicado brevemente.

## Folhinhas para 1935

Cartões Postaes  
lindo e variado sortimento.  
— CADERNOS ESCOLARES, LIVROS COMMERCIAES, CARTÕES VISITA em cax. e sot. c/ respect. enveloppes, REGISTRADORES, PAPEL MUSICA, PENNAS, etc. —

offerecem

**REINER & WITT**

JARAGUA DO UL

Telephone N. 5



## Agradecimento

Profundamente condoidos, levamos ao conhecimento de nossos parentes e amigos o passamento, no dia 11 do corrente, de meu bom esposo, nosso pae, sogro e avô

**Guilherme Emmendorfer**

com edade de 82 annos e 5 meses.

Aqui deixamos expresso o nosso especial agradecimento aos revidos. Padres Antonio, Jacobs, Ernesto e Meller, pelo desvelo com que assitiram e conforto religioso prestado, notadamente ao ultimo pelas palavras de consolo pronunciadas no enterramento, agradecimentos estes extensivos tambem a Congregação do Sagrado Coração de Jesus e as demais pessoas, que acompanharam o enterro, enviaram flores e condolencias.

A todos, mais uma vez, o penhor de nossa eterna gratidão.

Jaraguá, 12 de Julho de 1934.

*Viuva Maria Luisa Emmendoerfer  
José Emmendoerfer e Familia  
Jacob Emmendoerfer e Familia  
Floriano Emmedoerfer e Familia  
João Emmendoerfer e Familia  
Adolfo Emmendoerfer e Familia  
Walter Prochnow e Familia  
Max Eggert e Familia*

## Edital de inscrição

30. zona

Juiz Dr. Francisco Carneiro Machado Rios.	9 Daniel Satler
— Faço publico, para os fins dos arts. 43 do Código e 25 do regimento dos Juizes e Cartórios Eleitorais, que por este cartório e Juizado da 30a. zona eleitoral, estão sendo processados os pedidos de inscrição dos seguintes cidadãos:	10 Jacob Buck
1 Carlos Fritz Vogel	11 Benedicta Rubini
2 Angelo Rubini	12 Nathalia R. Andreata
3 Lino Piazera	13 Christina Piazera
4 Arthur Müller	14 Rosalia Piazera
5 Altino Januário da Costa	15 Henrique Pedri
6 Joaquim Piazera	16 Horacio Rubini
7 João Klein	17 Julio Piazera
8 Carlos Hass	18 Serafino Satler
	19 Rosa Satler
	20 Anastacio Satler
	21 Julio Pedri
	22 Amelia Pedri

Jaraguá, 12 de Julho de 1934.  
*NEY FRANCO*  
Escrivão.

## HOTEL CENTRAL

DE

**Frederico Oberbeck**

Perto da Estação Ferrea - Teleph. n. 1 -  
Nahe der Eisenbahn-Station

— ESTABELECIMENTO DE 1a. ORDEM —  
As exmas familias e Snrs. Viajantes encontrão bons commodos e explendida mesa.

## Qualificação Eleitoral

### 30a. Zona

Juiz: — Dr. Francisco Carneiro Machado Rios  
Escrivão: — Ney Franco

*Qualificados por despacho de 7-7-1934*  
125. Emilia Piazera Rubini.

*Qualificados por despacho de 10-7-1934*

- 218 — João Antonio Pradi  
285 — Maria Vasel Anders  
356 — Silvio Pradi  
36 — Reinaldo Soares  
6 — Adelia Doubrawa Müller  
41 — Alberto Moser  
5 — Amelia Pedri  
109 — Elisa Doubrawa Piazera  
367 — Victorio Bertoldi  
147 — Francisco Salai  
182 — Henrique Pedri  
180 — Henrique Piazera  
206 — Julio Pedri  
71 — Bertha Rau Emmendorfer  
67 — Basilio Schiochet  
100 — Diamantina Piazera  
221 — João Baptista Rudolf  
316 — Pedro Francisco Freiberger

*Qualificados por despacho de 11-7-34*

- 55 — Antonio Pedri  
175 — Henrique Bortolini  
217 — João Machado  
231 — José Koch Junior  
206 — Maria Rubini  
323 — Pedro Bassani  
376 — Willibaldo Freiberger

*Qualificados por despacho de 12-7-34*

- 167 Gustavo Schreiber  
250 — Leopoldo Augusto Gerent  
8 Adelia Piazera Fischer  
56 — Antonio Planinscheck  
134 — Frederico Curt Alberto Vasel  
355 — Sergio Pomianoski  
141 — Francisco Fernando Fischer Junior  
374 — Wilhem Gumz  
244 — Leopoldo Manke

Jaraguá 12 de Julho de 1934

*Ney Franco*

Escrivão

**Dr. José Carlos Candiago**

**ADVOGADO**

Causas cíveis e commerciaes

**JARAGUA'**

**Rechtsanwalt Zivil und**

**Handelsprozesse**

# Angelo Rubini

FABRICA ESPECIAL DE

## Aguardente e Assucar Mascavinho

Tem sempre em deposito cachaça especial, para prompta entrega.

Secção commercial, com loja de Calçados, Fazendas e Armarinhos.

### PREÇOS MODICOS.

Rio do Cerro - Jaraguá — Santa Catharina.

## Liga Eleitoral Catholica

As pessoas que encaminharam seus requerimentos de qualificação eleitoral por intermedio da Liga Eleitoral Catholica deverão comparecer com a maxima brevidade no escriptorio do snr. Artur Müller, afim de regular seus papeis.

Aos domingos attende-se das 9 ás 12 horas

Jaraguá, 28 de Junho de 1934

*Arnoldo Leonardo Schmitt*

Presidente

## Catimbá u

(Por Humberto de CAMPOS)

(Cont.) do numero 737) e rival, nas "pegas", do "Catimbau".

Curvado para diante, apoiado apenas nos estribos, em poucos segundos o rapaz alcançava o garrote, empalhava-se com elle, segurava-lhe a cauda distendida na carreira, enrolava-a na mão e, num movimento súbito, atirava o animal ao sólo, pulando-lhe em seguida em cima, paralisando-o de focinho no chão.

"Catimbau"! . . . "Catimbau"! . . . gritavam as moças e os outros vaqueiros, partidarios do campeiro do Campo Alegre.

Ao lado da namorada, o caboclo mostrava-se indiferente a tudo aquillo. Que lhe importavam a gloria, a fama de vaqueiro, se elle possuia ali, o coração de Rosinha? Que o "Ventania" lhe arrebatasse todos os louros, mas lhe deixasse aquelles, do homem que ama um presentimento doloroso. Parecia-lhe que, se saisse dali, do lado da noiva lhe aconteceria alguma cousa.

A sua indifferença ao feito do outro começava, porém, a causar estranheza. Onde estava então, a sua coragem tão proclamada? Os partidarios do "Ventania" principiavam a sorrir, vitoriosos; os amigos de "Catimbau" murmuravam, contrafeitos. E quem deu por isso, por essa atmosphera de prevenção que se formava, foi Rosinha.

— Por que voce não vá? — indagou, mimosa.

— Para não sahir junto de voce.

— E se eu lhe pedisse que fosse?

— Eu ia . . . Mas, com uma condição . . . Que voce me dêsse hoje o beijo que me prometeu para o Natal . . .

A moça ficou toda vermelha. As orelhas pequenas tornaram-se-lhe de lacre, como duas cristas de gallo garnizé. Meditou, porém, um instante. A fama, a nomeada, a dignidade de um vaqueiro do seu namorado, do seu noivo, do homem que era o seu orgulho, estavam em perigo. E foi resoluta, decidida, que, numa violencia sobre si mesma, prometeu.

— Eu dou . . . Vá . . .

De um arranco, pulando sobre o parapeito, estava "Catimbau" escanhachado no seu cavallo castanho, o sorriso nos labios, um brilho estranho nos olhos, o laço enrodiado no arçao. Uma salva de palmas cobriu-lhe o gesto inopinado.

— Solta o touro! — gritou o caboclo.

Um momento mais, e, arrancando pela porteira meio-aberta, sacudindo-lhe os paus para os lados, irrompia no campo a maior peça da fazenda, um touro negro, de sangue erioulo, que, após vários meses de vida arisca e selvagem, havia sido, na véspera, recolhido ao curral.

Termina no proximo número.

## 10a. C. R.

### Junta de Alistamento militar

EDITAL de convocação para o alistamento  
Classe 1915 e 1916

O Sr. José Bauer, presidente da junta de Alistamento Militar, faz saber aos que o presente edital lerem ou dele tiverem conhecimento que nesta data foram instalados os trabalhos desta junta e, portanto convoca a todos os jovens que, no corrente ano, completam ou já completaram 19 anos de idade (e os maiores de 17 anos, querendo) e ser domiciliados neste município, a virem se alistar até o dia 30 de Outubro do corrente ano, e bem assim todos aqueles que tendo 20 anos ou mais, ainda não estejam inscritos nos registros militares, como determina o regulamento para a execução do sorteio militar. Convoca tambem a todos os interessados a apresentarem esclarecimentos ou reclamações a bem de seus direitos, afim de que a junta possa bem orientada ficar da verdade e dar as informações precisas para esclarecer o juizo da junta da revisão que tem de apurar este alistamento. Esta junta, para o devido conhecimento dos interessados, transcreve os seguintes artigos da lei do sorteio:

Art. 50 — Todo brasileiro é obrigado a se alistar, dentro dos 10 primeiros meses do ano civil em que completar 19 anos de idade, podendo tambem faze-lo desde a idade de 17 anos. Para se alistar participa por escrito ou verbalmente a junta de Alistamento Militar, do distrito em que reside, ou a de qualquer outro da circunscrição seu nome, filiação, profissão, residencia e data de nascimento.

§ 1º. — A junta é obrigado a entregar diretamente ou remeter pelo correio dentro de 10 dias, a todo aquele que assim procedem, um certificado de alistamento.

§ 2º. — O certificado, só será concedido aos cidadãos que espontaneamente se dirigirem as juntas, cabendo-lhes dentro de 10 dias apresentar as reclamações a que se julgarem com direito. O certificado, porém, não será concedido sem previa verificação nos livros de Registro civil ou a vista da certidão de nascimento e outros documentos que comprovam as alegações de residencia.

§ 3 — O mesmo certificado de alistamento voluntario será concedido ao individuo que por motivo julgado justificado pela junta de alistamento não se tenha alistado até aos 19 anos.

§ 4 — Todo aquele que até a presente data não estiver alistado deverá taze-lo desde que seja maior de 19 e menor de 44 anos de idade.

Art. 65 — § 2 — O alistamento militar pode ser feito sem comparecimento pessoal, na forma do Art 50, ou ainda por meio de uma comunicação escrita: a) do proprio alistado; b) a rogo deste, com 2 testemunhas; c) por tres cidadãos quaisquer; d) por qualquer militar ou reservista de qualquer categoria convindo, sempre, que possível apresentar a certidão de idade, os sinais caracteristicos, o estado civil, profissão, a condição de saber ou não ler e escrever do cidadão a alistar.

Em qualquer destes casos as firmas dos sinatarios devem ser reconhecidas por Tabeliões ou por Official do Exercito.

A correspondencia de que trata esse paragrafo tem franquia postal; caso as comunicações não deem resultados seus autores reclamarão a junta de revisão.

Art. 74 — Não serão alistados: a) os cidadãos incorporados no Exercito ativo, a Marinha de Guerra, a Policia Militar e Corpos de Bombeiros da Capital Federal; b) Aqueles que pertencem as forças policiais dos Estados organizadas dos termos do Art 7 da lei 3.214, de 3 1 - 917; c) os reservistas de 1a, 2a. e 3a. categorias desde que apresentem perante a junta a respectiva caderneta o certificado do alistamento (§ 1º do art. 50).

Nos Domingos serão fixados na porta principal do edificio em que funciona esta junta as relações dos alistados durante os 7 dias anteriores.

A junta funcionará todos os dias uteis no edificio da Prefeitura Municipal, das 9 ás 12 e das 13 1/2 ás 17 horas encerrando seus trabalhos no dia 30 de Outubro do corrente ano. E para conhecimento de todos mandei lavrar o presente edital, que será afixado no porta da Prefeitura Municipal e publicado na imprensa local, por min feito e assinado e rubricado pelo presidente.

Jaraguá, 1º. de Julho de 1934.

*Venancio da Silva Porto*  
Secretario

(3x1)

# CORREIO DO POVO

Jaraguá do Sul — Sonnabend, den 14. Juli 1934 — Santa Catharina

Direktor: ARTHUR MÜLLER

Avenida Independencia — Telephon Nr. 5.

## Ausland

### Die Vorgaende in Deutschland

Als uns die ersten Allarmnachrichten über Vorkommnisse in Deutschland erreichten konnten wir uns nicht entschliessen ihnen Glauben zu schenken. Als das Bild aber über die Ereignisse klarer wurde, und man feststellen konnte, dass in Deutschland tatsächlich ein Staatsstreich geplant war, war unserer Ausgabe in der vorigen Woche im Druck soweit fortgeschritten, dass wir uns auf die Ereignisse nicht mehr beziehen konnten, was unsere Leser gewiss einsehen werden. Dafür geben wir heute einen ausführlichen, wahren, nicht aus sensationslüsterne Zeitungen entnommenen Bericht über die Begebenheiten im Reich.

Tatsachen lassen sich nun einmal nicht vertuschen.

Zur Verschwörung in München und Berlin gibt die Reichspressestelle der NSDAP in Berlin unter dem 30. Juni folgenden Bericht: "Seit vielen Monaten wurde von einzelnen Elementen versucht, zwischen S und A Partei sowie zwischen SA und Staat Keile zu treiben und Gegen-satzzeuge zu erzeugen. Der Verdacht, dass die Versuche einer bestimmt eingestellten Clique zuschreiben sei, wurde mehr und mehr bestätigt. Stabschef Röhm, der vom Führer mit seltenem Vertrauen ausgestattet war, trat diesen Erscheinungen nicht nur nicht entgegen, sondern förderte sie unzweifelhaft. Röhm trat ohne Wissen des Führers mit General von Schleicher in Beziehungen, und da diese Verhandlungen sich in schliesslich — natürlich ebenfalls ohne Wissen des Führers — zu einer auswärtigen Macht bzw. Vertretung erstreckten, war ein Einschreiten nicht mehr zu umgehen. Planmäßig provozierte Zwischenfälle führten dazu, dass der Führer sich heute nacht um 2 Uhr nach einer Besichtigung der Arbeitslager Westfalens von Bonn aus im Flugzeug nach München begab, um die sofortige Absetzung und Verhaftung der schwerbelasteten Unterfuehrer anzutragen. Der Fuehrer begab sich mit wenigen Begleitern persönlich nach Wiessee, um

jedem Versuch eines Widerstandes im Keim zu ersticken.

— Die Durchfuehrung der Verhaftung zeigte moralisch so traurige Bilder, dass jede Spur von Mitleid schwinden musste. Der Fuehrer gab Befehl zur restlosen Ausrottung der Pestbeule und will kuenftig nicht mehr dulden, dass Millionen anständiger Menschen durch einzelne krankhaft verlangte Wesen belastet und kompromittiert werden.

— Dem preussischen Ministerpräsidenten Goering gab der Fuehrer Befehl, in Berlin eine ähnliche Aktion durchzufuehren und dort insbesondere die reaktionären Verbündeten des Komplotts auszuheben. Mittags hielt der Fuehrer vor den in München zusammengekommenen höheren SA-Fuehrern eine Ansprache, worin er seine unerschütterliche Verbundenheit mit der SA betonte, zugleich jedoch den Entschluss verkündete, disziplinlose und ungehorsame Subjekte sowie asoziale und krankhafte Elemente unbarmherzig auszurotten und zu vernichten. Hitler wies darauf hin, dass der Dienst in der SA ein Ehrendienst sei, fuer den Zehntausende SA-Männer die schwersten Opfer gebracht hätten. Er erwarte von dem Fuehrer jeder SA-Einheit, dass er sich dieser Opfer wuerdig erweise und seinem Verband als Vorbild diene. Er habe Röhm jahrelang gegen die schwersten Angriffe gedeckt, aber die letzte Entwicklung zwinge ihn, das Wohl der Bewegung und des Staates ueber jedes persönliche Empfinden zu stellen, vor allem jeden Versuch, in lächerlichen Zirkeln ehrgeiziger Naturen eine neue Umwälzung zu propagieren, im Keim zu ersticken und auszurotten.

— Zur Verhaftung General v. Schleichers wird mitgeteilt: "In den letzten Wochen wurde festgestellt, dass der fruehere Reichswehrminister v. Schleicher mit staatsfeindlichen Kreisen in der SA-Fuehrer sowie mit auswärtigen Mächten staatsgefährdende Verbindungen unterhielt. Es wurde dabei erwiesen, dass er sich in Worten und Wirken gegen die Staatsfuehrung be-tätigte. Diese Tatsache machte seine Verhaftung im Zusammenhang mit der Säuberungsaktion notwendig. Bei der Verhaftung durch die Staats-

polizei widersetzte sich Schleicher mit der Waffe in der Hand. Durch den dabei erfolgen Schusswechsel wurden er und seine dazwischenstehende Frau tödlich verletzt.

— Am Abend des 30. Juni traf der Fuehrer in Begleitung des Reichsministers Goebbels wieder in Berlin ein, wo er von Goering, Himmler und Daluge empfangen und von der Menge begruesst wurde. Die Ordnung und Ruhe im Reich ist nirgends gestört.

— Der neuernannte Stabschef Victor Lutze ist geborener Muensterländer und steht im 44 Lebensjahre. Vor dem Kriege war er Postpraktikant und machte den ganzen Krieg an der Front mit; erkämpfte später in Oberschlesien und musste im August 1919 aus dem Militärdienst ausscheiden, weil er ein Auge verloren hatte. Seit 12 Jahren in der nationalsozialistischen Bewegung, wurde er vor 2 Jahren Obergruppenfuehrer in Hannover und im Februar 1933 Polizeipräsident; wenige Wochen später wurde er zum Oberpräsidenten von Westfalen ernannt.

— Reichskanzler Hitler erliess an den neuen Stabschef Lutze einen Befehl, worin er von jedem SA-Führer genau wie vom SA-Mann blinden Gehorsam und unbedingte Disziplin sowie vorbildliche Einfachheit in der Lebensführung verlangt. Nach einem Hinweis darauf, dass, wie nunmehr festgestellt wurde, in dem luxuriösen Stabsquartier in Berlin monatliche bis zu 30.000 Mark für Festessen und der gleichen ausgegeben wurden waren, untersagt der Führer allen Parteiinstanzen, solche Diners zu veranstalten und Dienstreisen in kostbaren Limousinen und Kabrioletts zu unternehmen. Er erwartet ferner, dass alle SA-Fuehrer mitwirken, die SA als reinliche Institution zu erhalten sodass jede Mutter ihren Sohn in die SA, Partei oder Hitlerjugend geben kann, ohne Furcht zu haben, er könne dort sittlich verdorben werden.

Unter dem 30. Juni wird

aus Muenchen amtlich mitgeteilt, dass im Laufe der durchgreifenden Säuberungsaktion sieben der höchsten SA-Fuehrer erschossen wurden. Nach der Meldung der Pressestelle der Reichsleitung handelt es sich um folgende ehemalige Obergruppen- bzw. Gruppenfuehrer: August Schneidehuber — Muenchen, Edmund Heines — Schlesien, Karl Ernst — Berlin, Wilhelm Schmidt — Muenchen, Hans Hann — Sachsen, Hans Peter v. Hendebeck — Pommern und Hans Erwin Graf Spreti — Muenchen.

Wie ferner amtlich mitgeteilt wird, wurde der fruehere Stabschef Röhm erschossen. Mann hatte ihm vorher Gelegenheit gegeben, sich selbst zu richten, was er jedoch nicht tat.

## Inland

Was auch unsern Handel interessieren muss.

Bekanntlich ist Sta. Catharina in der Schmalzproduktion ein Faktor mit dem man auf den Hauptmärkten Brasiliens, Rio und São Paulo, rechnet, vielleicht weniger quantitativ als qualitativ.

Denn unlängst steht fest, dass das in St. Catharina erzeugte Schmalz dem von Rio Grande do Sul in Qualität überlegen ist.

Qualitätsverbesserungen werden aber von der Inspektion animalischer Produkte überall verlangt. Zu diesem Behufe sind Fiskalposten der Industria Pastoril gegründet worden, so auch in Jaraguá, da wir ja, bekanntlich ein p. Dtz. Schlachtereien besitzen.

Wir können im Augenblick keine Statistik der hiesigen Schmalzproduktion noch vielweniger eine von St. Catharina geben, lassen aber eine solche von Rio

Grande folgen, die wert ist, von den Interessenten unserer Schmalzproduktion beachtet zu werden.

“Die Rio Grandenser Schmalzausfuhr” — befür sich im verflossenen Jahre auf nicht weniger als 581.800 Kisten.

Die Ausfuhrmenge hat befriedigt nicht aber der Preis. Der Weltmarktpreis des Artikels war sehr niedrig und brachte den Exportueren Verlust soweit sie ihn nicht auf die inländischen Produzenten, oder sons wie abwälzten. Die Verschiffungen nach Rotterdam, Triest, Glasgow und Genua waren wahrscheinlich Versuchssendungen. Es besteht die Möglichkeit, grössere Mengen Schmalz nach Uruguay auszuführen, nachdem zwischen ihm und Brasilien ein Handelsvertrag zustande gekommen ist, in dem u. a. auch Schmalz sehr begünstigt ist.

Seit 1929 exportierte Rio Grande do Sul an Schmalz eingesamt.

1929 . . . . .	470.362	Kisten
1930 . . . . .	514.751	“
1931 . . . . .	440.661	“
1932 . . . . .	422.431	“
1933 . . . . .	581.800	“

Unter zugrundelegung der gegenwärtigen Preislage von 90\$ je Kiste, würde in 1933 der gesamte Ausfuhrwert sich auf 52.62 Contos belaufen haben. R. Grande do Sul ist das bedeutendste Schmalzproduktionsgebiet in der Republik. An zweiter Stelle kommt Minas an dritter S. Paulo.

Aus: “Die Wirtschaft” — Hier hat man St Catharina ganz übergangen. Sowie Hauptausführststellen in tierischen Produkten sind Itajahy, Laguna, S. Francisco auf dem Seeweg und Jaraguá, durch die Eisenbahn.

Aber St. Catharina, figuriert jedenfalls in der Landesstatistik nicht.

Wer erteilt Unterricht

in der portug. Sprache?

Meldungen an die Redaktion  
des CORREIO DO POVO.

## Zur Beachtung:

Machen Sie Ihre Einkäufe nicht eher, bevor Sie sich von den Preisen der

### Casa Reinoldo Rau

überzeugt haben.

ENGLISCHE CASIMIRAS, Spezialartikel in schönen, moderner Mustern.

### National-Casimiras — — Stoffe für den Winter

in allen Mustern und Preislagen.

Besichtigung des Lagers und Auskunft über Preise, ohne Kaufzwang.

Besuchen Sie die

### Casa Reinoldo Rau

### Dem Publikum

Ich bringe dem geschätzten Publikum von Jaraguá und Umgebung zur Kenntnis dass ich im Nebenhaus der Cia Telefonica in der Avenida Independencia ein

Secos und Molhados Geschäft eröffnet habe.

Jaraguá, 5-7-34.

LEOPOLDO JANSSEN

### Haro I u. IV

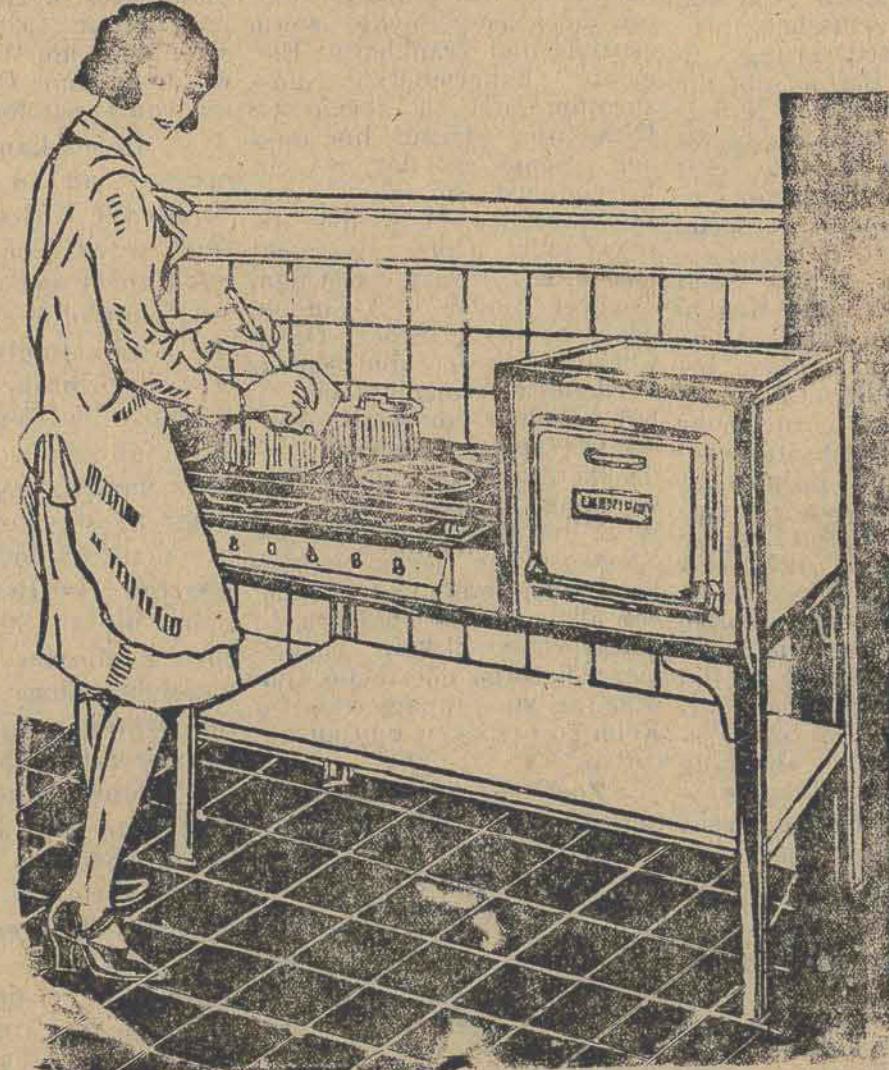
DER WELTBESTE  
RUEHMTE FUELL  
FEDERHALTER u

#### Glasfedern

(Diverse Typen)  
zu haben in der Buchhandlung ds. Blattes.

## Empresul Jaraguá

Koche, brate, backe  
elektrisch



Sparsan, billig u.  
praktisch

Verbrauch nach  
Heizstromtarif  
Günstige Ratenzahlungen

## Lokales

Am vorigen Sonntag hat „der Halbirre“ N., wohnhaft in der Molha ein wenig erstaunliches Schauspiel vor der Gruta der katholischen Kirche aufgeführt, in dem er religiöse Handlungen nachahnen wollte, zum Gaudum Einiger und Missmut Anderer, die sich mit Recht in ihren religiösen Empfinden verletzt hühlten. Er kam nicht dazu seine Absicht auszuführen da ihn die Kirchenbesucher darauf hinderten und ihn aus der Umfriedung des Kirchenplatzes verwiesen.

Es ist nicht das erste Mal das N. einen solchen Unfug gemacht hat.

Er ist ausgestattet mit einer Lizenz von der Polizeibehörde, Almosen zu sammeln obwohl er Frau und grosse Kinder hat, die imstande sind ihn zu ernähren. Er weiss genau wer ihm was und wieviel, und wer ihm nichts gibt. Hieraus schliessend, möchte man amnehmen dass der Mann nicht verrückt ist; ist er es aber doch, dann gehört er dorthin wo Irrsinnige hingehören: ins Hospiz. Ist er aber ein Simulant, der durch seine Allotrie das Mitleid des Nächsten zu wecken sucht, dann ist es Polizeisache ihm den zum Betteln gegebenen Erlaubnisschein zu entziehen und ihm das verdiente Korrektiv zu geben.

**Schlaegerei** — In der Hansa gab es anlässlich eines Brückenfestes auf dem abends nachfolgenden Ball zwischen jungen Burschen eine Schlägerei, die glücklicherweise keine bösen Folgen nach sich zog, da nur leicht Verletzungen vorkamen.

Bei dieser Rauferei soll aber der Hauptschuldige ein gewisser Egerts gewesen sein, der gleich den anderen Burschen mit einigen Stunden (Cadeia) und 10 Milreis Kostgeld aus der Affäre ging. Dieser Egerts ist ein Bruder von den Zweiern, die bei der Ermordung des Kolonisten Hornischer eine Rolle gespielt haben sollten. Der Mord Hornischer wurde bisheut noch nicht aufgeklärt.

Mann kann die Aufregung der Bevölkerung über die letzten Vorkommnisse in der Hansa wohl begreifen.

**Wähler eintragung** — Auf der 3. Seite unseres Blattes veröffentlichten wir ein Edital, laut welchen, die neu qualifizierten Wähler aufgefordert werden ihre Wähler-titel zu empfangen. Zu diesem Behnfe müssen sie sich im Cartorio des Schreibers, versehen mit 3 Lichtbildern und Qualifikationsbescheinigung, einfinden.

**Lokale Verbesserungen.** — Die Verwaltung unseres Mu-

nizipiums ist wohl bestrebt den an sie gestellten Auforderungen tunlichst gerecht zu werden. Daran wollen wir nicht zweifeln.

Aber ob sie doch immer die dringensten Verbesserungen zu erst in Angriff nimmt, ist eine Frage, die wir vern einend beantworten müssen.

Als Beispiel führen wir die stiefmütterliche Behandlung eines Teils unserer Hauptstrasse, Dr. Abdon Baptista, an. Wehrend der Teil Krenzung der Avenida da Independencia auf ihre richtige Breite gebracht, beschüttet und die Bürgersteige angelegt wurden, bietet der Teil, die den Hauptverkehr zu bewältigen hat (nach Serro zu) immernoch das alte triste Bild.

Zu schmal für den sich auf ihr abwickelnden Auto-u. Wagenverkehr; eingeeckt durch teilweise tiefe Gräben mit hohen Damm, der nicht selten bei dem bebaften Verkehr, der auf dieser Strasse herrscht, eine Gefahr fuer die Transienten bildet.

Wir geben zu, dass die Verwaltung, bestrebt ist, die Strasse an beiden Seiten von Unkraut frei zu halten.

Aber wie lange hält ein solches Reinemachen (capinação) bei unserer Vegetation an?

Kaum 4 Wochen, dann bilden sich wieder grüne Veideflächen, auf denen sich das vagabundierende Vieh herumtreibt.

Wir sind davon überzeugt, dass mit dem Aufwand von Kosten die das Reinemachen und Offenhalten der Gräben verursachen, könnte man diese Strasse auf ihre vorgeschriebene Breite bringen; die Gräben Zuschütteten, bezw. verlegen und wo nötig Kanalisiieren und „wollens volens“ die Bürgersteige anlegen.

## Todesfall

Am Mittwoch in dieser Woche verschied in den frühen Morgenstunden nach kurzem Krankenlager der hochbetagte 82 Jahre alte Herr Wilhelm Emmendoerfer.

Geboren in Baden (Deutschland) am 17. Februar 1852.

Im Jahre 1860 wanderte er mit seinen Eltern nach Brasilien aus, und hat seinen ersten Anfang in Brusque gemacht, woselbst er 40 Jahre wohnte.

Von dort übersiedelte er nach Gaspar und widmete seine deutsche Kraft 11 Jahre dem Orte.

Von dort kam er nach Jaraguá, und hat unter uns 24 Jahre gewohnt, die abgehalten, nach diesem Sinne nach, sondern hat durch die Regsamkeit und wurde der Tote unter gros-

zweckmässig bestrebt, den an sie gestellten Auforderungen tunlichst gerecht zu werden. Daran wollen wir nicht zweifeln.



## Todesanzeige u. Danksagung

Tiefbetrübt teilen wir allen Verwandten und Bekannten die traurige Nachricht mit, dass es dem Almächtigen Gott gefallen hat, meinen treuen lieben Gatten, unsern herzensguten Vater, Schwieger- u. Grossvater Wilhelm Emmendoerfer, im Alter von 82 Jahren und 5 Monate zu sich zu rufen.

Herzlichen Dank sagen wir an erster Stelle dem hochw. Pater Antonio, der dem teuren Entschlafenen in der schweren Stunde bei Tag und Nacht zur Seite stand; den anderen Herren Patres Meller, Jakobs u. Ernesto, für ihre aufopfernde Mühe, besonders P. Meller für seine Grabrede, dem Herz-Jesu-Verein für seine Begleitung; den Nachbaren für ihren Beistand, denen die Sarg und Grab so reich mit Blumen schmückten; und allen die dem Entschlafenen das Ehrengeleit zur letzten Ruhestätte gaben.

Jaraguá, den 12. Juli 1934.

Die trauernden Hinterbliebenen:

Witwe Maria Luisa Emmendoerfer  
José Emmendoerfer u. Familie  
Jakob Emmendoerfer u. Familie  
Florian Emmendoerfer u. Familie  
João Emmendoerfer u. Familie  
Adolf Emmendoerfer u. Familie  
Walter Prochnow u. Familie  
Max Eggert u. Familie

### RECHTSANWAELTE

**Dr. J. Acácio Moreira Filho**

UND

**Dr. João Colin**

ZIVIL SCHWUR - und HANDELSGERICHTLICHE FAELLE

Gesetz zur Entlastung der Landwirtschaft. Es werden die Interessen der Gläubiger und Schuldner von Landhypotheken vor der Kammer zur Entlastung der Landwirtschaft vertreten, Eintreibung von fälligen Zahlungen, Nachlassregelungen, Gutachten, Auskünfte und Kontrakte.

Zu sprechen jeden Freitag in Jaraguá.  
Nachere Auskunft durch den CORREIO DO POVO  
POSTFACH, 46 — TELEPHON, 540  
Rua 15 de Novembro No. 518

JOINVILLE

SANTA CATHARINA  
(6x4)

Unternehmungsgeist seiner sem Trauergefolge auf dem Söhne nicht unbemerkt kathol. Friedhof beigesetzt. vorübergingen.

Dem Trauerzug ging Vater der Herren Jakob, geschlossen der Herz-Jesu-Vater Jakob, schlossen der Herz-Jesu-Priester, und Verstorbene war, voran und Schwiegervater der Herren 4 Priester, und zwar: Pater W. Prochnow und M. Ernesto ein Neffe des Verstorbenen, Pater Möller diesen eine trauernde, auch Pater Alberto und Pater hochbetagte Witwe und 26 Antonio. Enkel.

Am Grabe hielt Pater Am Donnerstag 12. um Möller eine ergreifende Re 8.30 Uhr wurde für das in der er die Tugenden Sellenheil des Verstorbenen des Toten ervorhob.

ein feierliches Requiem in Der Verstorbene war der katholischen Kirche nicht nur katholisch dem 24 Jahre gewohnt, die abgehalten, nach diesem Sinne nach, sondern hat durch die Regsamkeit und wurde der Tote unter gross katholisch gelebt und ka-

tholisch gehandelt und wo es Not tat, auch katholisch geredet.

Tief ergriffen wurden die Zuhörer von der Rede des Herrn Pater Meller.

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

## Prefeitura Municipal de Jaraguá

### DIRECTORIA DE HIGIENE

Chamo a atenção dos moradores da sede deste Município para o aviso abaixo, da Directoria de Higiene Municipal de Jaraguá.

#### AVISO

A bem da saúde pública, com o fim de proteger a população do contágio de molestias transmissíveis, o Director Municipal de Higiene, aviso que baseado no Regulamento de Higiene, ficam dóravante obrigados os moradores do perímetro urbano, às seguintes práticas sanitárias:

1º A conservar os curraes de suínos na distância mínima de 50 metros de qualquer moradia e em condições de asseio tanto no solo, como no indispensável esgoto. Os curraes que não guardarem esta distância devem ser extintos.

2º A manter as estrebarias afastadas do telheiro das residências, na distância mínima de 10 metros, em iguais condições de asseio dos curraes.

3º A incenerar o lixo ou removê-lo com as estrumeiras para longe das moradias e de pôcos ou fontes em local permitido pelo Director de Higiene Municipal.

4º A valar ou aterrinar brejos e pantanais, sendo proibida a existência de qualquer quantidade de água estagnada nas propriedades internas do perímetro das sedes.

5º A conservar roçadas do mato agreste as suas propriedades, na distância mínima de 50 metros de qualquer residência, ficando proibido, dentro desta distância, a plantação de capinzaes, arrozaes ou outras plantações cerradas que sirvam de abrigo a mosquitos.

6º A dotar a remoção de fezes, logo que a Prefeitura regularmente a sua obrigatoriedade nas sedes, salvo quando o morador prefere a instalação da fossa biológica.

— Concede-se o prazo de três meses para execução destas provisões.

O Director de Higiene Municipal está ao dispor de todos os interessados para as explicações possíveis.

— A Directoria de Higiene Mu-

Notizbücher in verschiedenen Größen — zu haben in der Buchhandlung ds. Blattes.

## Directoria de Higiene de Jaraguá

### Editorial

De ordem do Sr. Dr. Director de Higiene, Faço público que dentro de 60 dias a contar desta data, fica expressamente proibida a venda, por parte do comércio local, dentro da vila, dos produtos farmacêuticos de qualquer espécie, que unicamente poderão ser comerciados pelas farmácias.

Directoria de Higiene de Jaraguá em 17 de Junho de 1934.

O Fiscal de Higiene  
Guilherme Haering

### Aviso

Previne-se aos interessados, que esta directoria procede diariamente, das 14 às 16 horas gratuitamente, à vacinação contra varíola, no consultório da Casa de Saúde do Dr. Alvaro Batalha.

De ordem do Sr. Dr. Director de Higiene Municipal deste Município, venho convidar todos os profissionais, como sejam, Médicos, Farmacêuticos, Parteiras e Dentistas, para comparecer na Directoria de Higiene, afim de registrar os seus diplomas.

Guilherme Haering  
Fiscal de Higiene

nicipal de Jaraguá, confia na boa vontade de todos os residentes para a execução urgente dessas provisões de proveito geral à saúde pública.

DR. ALVARO BATALHA  
Director de Higiene Municipal

## Soc. Atiradores Jaraguá

Cada 1º Domingo do mês  
TIRO AO ALVO e Reunião Geral às 5 horas

## Schützenverein Jaraguá

Jeden 1º Sonntag im Monat  
Schiessen und  
General Versammlung

## Dr. Marinho Lobo ADVOGADO

Consultas todas as sextas feiras, em Jaraguá, no edifício do sr. Artur Mueller.

— O —  
Sprechstunden am Jaraguá jedem Freitag,  
im Hause des Herrn Artur Mueller.

(122)

## Breithaupt & Cia.

Jaraguá do Sul - S. Catharina-Brasil

### Engenho de Arroz

Exportação em grande escala de:  
Cachaça, açúcar mascavado, farinha de mandioca, banha,  
manteiga, queijos, salchichas, laranjada, etc.

Despachos e redespachos junto a Estrada de Ferro São Paulo - Rio Grande. Transportes de cargas, com caminhão próprio para Blumenau, Brusque e Itajaby.

(121)

### O Sabão

“Virgem Especialidade”  
de WETZEL & CIA. - Joinville (Marca registrada)  
conserva o tecido da roupa porque lava facilmente e com rapidez.